

ST. JOSEPH THE WORKER CATHOLIC CHURCH

24TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

SEPTEMBER 11, 2022

MISSION STATEMENT

ST. JOSEPH THE WORKER is a Eucharistic community of believers commissioned through our Baptism to share the Gospel message of Jesus Christ with all people. Out of our diversity we create unity through respect for every person, common celebrations, sacramental worship, Christian education of all ages, and outreach programs.

WELCOME!

We are pleased that you have chosen to worship here today and hope you will find this community a place where your faith can be nourished. Visit the Parish Center or www.sjwchurch.com.

MASSES

Saturday

8:30 a.m.

5:30 p.m. (Vigil) English

7:00 p.m. (Vigil) Spanish

Sunday

7:30 a.m. Vietnamese

9:00, 10:30 a.m. English

12:00 p.m. Spanish

Monday - Friday

6:30, 8:30 a.m.

Holy Days

6:30 p.m. (Vigil) English

6:30, 8:30 a.m., 6:45 p.m. English

5:30 p.m. Vietnamese

8:00 p.m. Spanish

PASTORAL STAFF

Pastor

Rev. Alberto Villalobos

Associate Pastor

Rev. Thuan Nguyen

Associate Pastor

Rev. R. Carlos Nava

Deacon

Dn. Augusto "Gus" Mora

School Principal

Mary Kay Munroe

Faith Formation Director

Bill Sparks

Youth Ministry and Confirmation

J. P. Fernandez

Religious Education

Karina Villanueva

Business Manager

Mike Stafford

Parish Secretary

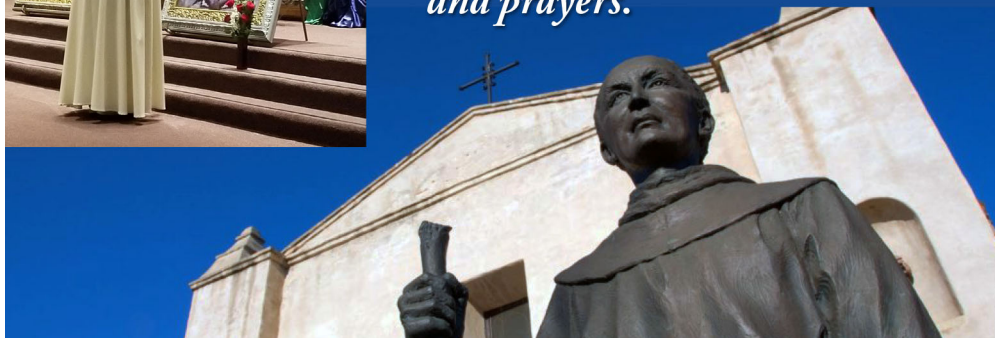
Angela Escobar

End of the Jubilee Year



Saturday, September 10, a Closing Mass at Mission San Gabriel Arcángel marked the end of the Jubilee Year that celebrated the 250th Anniversary of that Mission, the Birthplace of Christian Faith in Los Angeles.

St. Joseph the Worker served as a Pilgrimage Site, and we are grateful to all who actively participated with their presence and prayers.



St. Joseph the Worker Catholic Church • 19855 Sherman Way • Winnetka, California
Phone (818) 341-6634 • Fax (818) 341-3875 • www.sjwchurch.com • Email parish@sjwchurch.com

St. Joseph the Worker School • 19812 Cantlay Street • Winnetka, CA 91306-3005 • Phone (818) 341-6616 •
www.sjwschool.net

Parish Center Mailing Address • 19808 Cantlay Street • Winnetka, CA 91306-3005

Parish Center Hours: Mon.-Fri.: 8:00 a.m.-12:00 p.m. and 1:00 -7:00 p.m. • Sat.: 8:00 a.m.-12:00 p.m. • Sun.: Closed

**READINGS OF THE WEEK****Monday:** 1 Cor 11:17-26, 33; Ps 40:7-10, 17; Lk 7:1-10**Tuesday:** 1 Cor 12:12-14, 27-31a; Ps 100:1-5; Lk 7:11-17**Wednesday:** Nm 21:4b-9; Ps 78:1bc-2, 34-38; Phil 2:6-11; Jn 3:13-17**Thursday:** 1 Cor 15:1-11; Ps 118:1b-2, 16ab-17, 28; Jn 19:25-27 or Lk 2:33-35**Friday:** 1 Cor 15:12-20; Ps 17:1bcd, 6-8b, 15; Lk 8:1-3**Saturday:** 1 Cor 15:35-37, 42-49; Ps 56:10c-14; Lk 8:4-15**Sunday:** Am 8:4-7; Ps 113:1-2, 4-8; 1 Tm 2:1-8; Lk 16:1-13 [10-13]**MASS INTENTIONS**

To have a Mass said for a loved one or for another intention, stop by the Parish Center to make arrangements.

Sunday September 11

7:30 a.m. SJW Parishioners (Intentions)
 7:30 a.m. Maria Ngoi Pham (RIP)
 9:00 a.m. Milagros Posey Dimacali (RIP)
 9:00 a.m. Maria Gam Lam (RIP)
 10:30 a.m. Ricardo De Los Reyes (Thanksgiving)
 10:30 a.m. Herminigildo Villanueva (RIP)
 12:00 p.m. Jorge Alberto Hernandez (RIP)
 12:00 p.m. Graciela Mendez (RIP)

Monday September 12

6:30 a.m. Lidya Veridiano Tozer (Birthday)
 6:30 a.m. Rolando Morales (RIP)
 8:30 a.m. Wilfredo Clarin (RIP)
 8:30 a.m. Milagros Garcia (Intentions)

Tuesday September 13

6:30 a.m. Colleen Trujillo (RIP)
 6:30 a.m. Jose Francisco Santizo (RIP)
 8:30 a.m. Imelda Huan Nguyen (RIP)
 8:30 a.m. Lastenia Picado (RIP)

Wednesday September 14

6:30 a.m. Maria Lam Gam (RIP)
 8:30 a.m. Dorinda Navarrette Uy (Get Well)
 8:30 a.m. Dominico Sach Nguyen (RIP)

Thursday September 15

6:30 a.m. SJW Parishioners (Intentions)
 8:30 a.m. Antonio and Braulia Torrente (RIP)
 8:30 a.m. Minda De Santos (Birthday)

Friday September 16

6:30 a.m. Maria Gam Lam (RIP)
 8:30 a.m. Jose Tango (Intentions)
 8:30 a.m. Araceli Tango (Intentions)

Saturday September 17

8:30 a.m. Diana Sales (Birthday)
 8:30 a.m. Maria Lam Gam (RIP)
 5:30 p.m. Ramon Lomeli (Birthday)
 5:30 p.m. Guillermo C. Sandal (RIP)
 7:00 p.m. Fr. Chip O'Toole (RIP)
 7:00 p.m. Carl Ascencio (RIP)

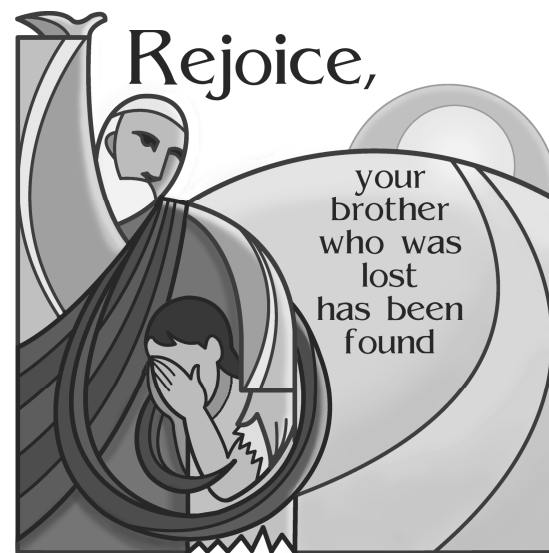
Sunday September 18

7:30 a.m. Joseph Thua Dinh (RIP)
 7:30 a.m. Ngo Family (Thanksgiving)
 9:00 a.m. Johnson Varghese (Thanksgiving)
 9:00 a.m. Maria Gam Lam (RIP)
 10:30 a.m. Socorro Perrins (Get Well)
 10:30 a.m. Antonio and Marcita Uy (RIP)
 12:00 p.m. Marcial and Margarita Jose (RIP)
 12:00 p.m. SJW Parishioners (Intentions)

PARISH LIFE**RELYING ON GOD'S LOVE**

Imagine being among those who heard Jesus address the Pharisees and scribes in the encounter we hear in today's Gospel: "What man among you having a hundred sheep and losing one of them would not leave the ninety-nine in the desert and go after the lost one until he finds it?" Would you leave ninety-nine in the desert in order to find one lost sheep? In the parable, Jesus is showing us the depths of God's love, the illogical, incredible love God has for each of us. Moses counted on this loving mercy as he spoke for the wandering people; Saint Paul acknowledges his reliance on it in his letter to Timothy. God desires to draw you close, seeking you when you are lost. Are you ready to be drawn into God's loving embrace?

Copyright © J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

TREASURES FROM OUR TRADITION

On this date in 335 two churches and a shrine erected by Constantine over the empty grave of Jesus and over the place of the crucifixion were dedicated. After these were destroyed by the Persians in 614, the Church of the Holy Sepulcher, which still stands, was erected by the Crusaders in 1149. Today also commemorates the event that led to the building of the churches dedicated in 335: the discovery of the "true cross" by St. Helena, Constantine's mother, in 326.

According to one legend, St. Helena traveled to Jerusalem on pilgrimage, in search of the true cross. Workers she hired dug through a pagan temple that had been erected on the site of the Crucifixion by Hadrian and found three crosses. A dying woman was brought in, and touched by each cross in succession, the last of which healed her. Helena ordered that this cross be divided in three parts, one to be kept in Jerusalem and the other two to be sent to Constantinople and Rome. The pieces in Jerusalem and Constantinople were ultimately lost. Slivers were taken from the portion that went to Rome until eventually it was scattered around the world.

Of course, the significance of the true cross lies not in the wood itself but in the burden that it bore. As a faithful Christian, what crosses do you accept in your life today?

—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.



PARISH LIFE

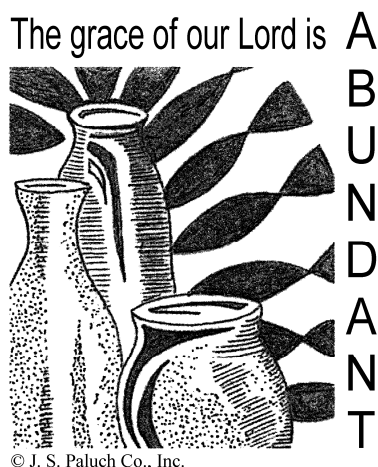
EUCHARISTIC ADORATION

We invite you to be in the presence of the
Blessed Sacrament
every Friday during the Jubilee Year,
from 2:00 p.m. to 7:00 p.m.
in the church



ST. VINCENT DE PAUL NEWS

Your food donation is very well appreciated. Please bring the items to the SVDP donation bins at the entrances of the church or on Saturday morning at the SVDP pantry. When making donations to the needy of the parish please make checks payable to: *The St. Vincent de Paul Society* and take them to the Parish Center or visit the SVDP page on the parish website and you can donate online through PayPal.



© J. S. Paluch Co., Inc.

CHARISMATIC PRAYER GROUP

The St. Joseph the Worker Charismatic Prayer invites everyone to join us in the church every Thursday night from 7:00 p.m. to 9:00 p.m. for an evening of praise and worship, bible reflection, group sharing and every third Thursday is a scheduled healing service.

Healing Services:

September 15 - Fr. Bob Garon, Pastor, St. Didacus Church, Sylmar
October 20 - Fr. Paolo Garcia, Director, Queen of Angels Center for Priestly Formation

All are welcome!

PRAY FOR YOUR PARISH FINANCES

Bring your full tithe to the church so there will be ample provisions in my Church. Test me in this and see if I don't open up heaven itself to you and pour out blessings beyond your wildest dreams. (Malachi 3:10)

Weekly Goal	09-04-22	Last Year	Change
\$20,000	\$12,333	\$13,540	- 8.9 %

2022 Env \$5,497 (44.6%) E-giving \$2,478 (20.1%)
2021 Env \$6,640 (49.0%) E-giving \$2,693 (19.9%)

DEVOTIONS/PRAYER GROUPS

Rosary

Monday - Saturday 9:00 a.m. (Church)
Friday 7:00 p.m. (Church)

Eucharistic Adoration

Friday 2:00 p.m. - 7:00 p.m. (Church)

Grupo de Oración

Miércoles 7:00 p.m. (Salón Parroquial)

Charismatic Prayer Group

Thursday 7:00 p.m. (Church)

SACRAMENTS

Confessions

Saturday 3:30 p.m. - 5:00 p.m.

Confirmation Process (Grades 8th - 12th)

Year One - Bimonthly

Tuesdays 7:00 - 8:30 pm OR Sundays 9:30 - 11:00 am

Year Two - Bimonthly

Tuesdays 7:00 - 8:30 pm OR Sundays 9:30 - 11:00 am

Information: JP Fernandez, ext. 1018

Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA)

Information: Bill Sparks, ext. 1012.

Baptisms, Weddings, Funerals

Call the Parish Center.

ANointing OF THE SICK

This sacrament of healing is received by those who are seriously ill, approaching serious surgery, or near death. Please contact the Parish Center to arrange a convenient time. If a parishioner who has not been anointed is near death, please call the Parish Center at any hour.

PLEASE PRAY FOR THE SICK

Gilbert Gonzalez, Wendy and Lisa Pelamati, Hazel Villanueva, Sofia Mckee, Raul Andia, Juana Ibañez, Joseph Alvarez, Adorable Manabat, Kurt Backe, Sister Angelina Pocasangre Escobar.

If you have a loved one or friend in our parish community who would like a visit from a Eucharistic Minister to the Sick please call the Parish Center.

FROM DEATH TO NEW LIFE

Your prayers are requested for the repose of the soul of:

Guillermo Sandan

Graciela Mendez de Galdamez



RELIGIOUS EDUCATION

Office Hours: Monday – Thursday, 9:30 a.m. – 5:00 p.m.

Information: Karina Villanueva, ext. 1016.

Schedule of Classes

Elementary Grades 1–5 English

Wednesday, 4:00 p.m.–5:30 p.m. or

Saturday, 9:00 a.m.–10:30 a.m.

Elementary Grades 1–5 Spanish

Saturday, 11:00 a.m.–12:30 p.m.

Middle School Grades 6–8 English

Wednesday, 7:00 p.m.–8:30 p.m.

Special Education

Wednesday, 5:00 p.m.–7:00 p.m.

Elementary (Vietnamese)

Sunday, 10:00 a.m.

RCIA

(RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS)

Curious about Catholicism and want to know more? Interested in becoming a Catholic? Would you like to receive the Sacraments of Initiation?

Information: Bill Sparks, ext. 1012.

Inquiry Classes

Adults (English)

St. Therese of Lisieux/St. Martin de Porres Conference Rooms

Sunday 11:30 a.m.

Adults and Youth or Teens (Spanish)

Our Lady of Guadalupe

Conference Room

Friday 7:00 p.m.–9:00 p.m.

Adults (Vietnamese)

St. Therese of Lisieux/St. Martin de Porres Conference Rooms

Youth or Teen 12–18 years (English)

Youth Ministry Room (School Building)

Two Wednesdays a month 7:00 p.m.–8:00 p.m.

Children 7–12 years (English)

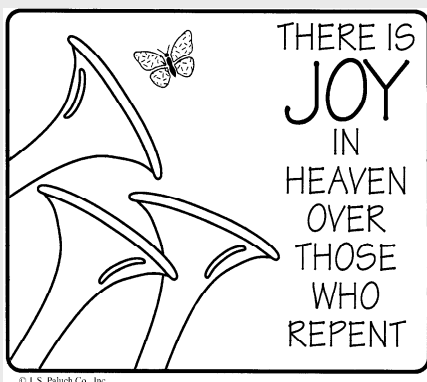
St. Therese of Lisieux/St. Martin de Porres Conference Rooms

Two Wednesdays a month 7:00 p.m.–8:00 p.m.

Children 7–12 years (Spanish)

Youth Ministry Room (School Building)

Friday 7:00 p.m.–9:00 p.m.

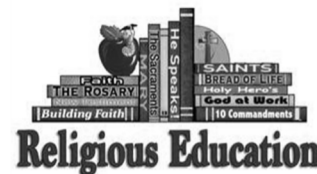


© J. S. Paluch Co., Inc.

EDUCATION/FAITH FORMATION

RELIGIOUS EDUCATION NEWS

Any questions, please contact Karina
(818) 341-6634, ext. 1016.



CONFIRMATION AND YOUTH MINISTRY

Confirmation Year 1:

Tuesday, September 6, 7:00 p.m. to 8:15 p.m. (Hall)

OR Sunday, September 11, 9:00 a.m. to 10:15 a.m. (YM Room): Safe-guard the Children Annual Training

Tuesday, September 20, 7:00 p.m. to 8:15 p.m. (Hall)

OR Sunday, September 25, 9:00 a.m. to 10:15 a.m. (YM Room):

“Happiness and God, Our Father” (Page 3-9)

Tuesday, October 4, 7:00 p.m. to 8:15 p.m. (Hall) OR Sunday, October 9, 9:00 a.m. to 10:15 a.m. (YM Room): “Gift of Divine Life & gift of Revelation” (Pages 17-21)

Confirmation Year 2:

Tuesday, September 13, 7:00 p.m. to 8:15 p.m. (Hall)

OR Sunday, September 18, 9:00 a.m. to 10:15 a.m. (YM Room): Safe-guard the Children Annual Training

Tuesday, September 27, 7:00 p.m. to 8:15 p.m. (Hall)

OR Sunday, October 2, 9:00 a.m. to 10:15 a.m. (YM Room): “The Sacred Liturgy & 7 Sacraments” (Page 133)

Tuesday, October 11, 7:00 p.m. to 8:15 p.m. (Hall) OR Sunday, October 16, 9:00 a.m. to 10:15 a.m. (YM Room): “Baptism & Confirmation” (145-153)

For information please contact JP Fernandez at (818) 341-6634, ext. 1018



© J. S. Paluch Co., Inc.

SAFEGUARD THE CHILDREN

How to respond to choking, part one

In a choking emergency, it is important to respond quickly and effectively. Experts suggest reviewing maneuvers regularly so that you are equipped to respond to such an emergency. For children over the age of one, if a child is coughing, encourage him to keep coughing — this could be the quickest way to clear the airway. If a child is having trouble coughing, talking, or breathing, provide immediate help. You can attempt the Heimlich maneuver to dislodge the object and clear the airway. For more information, read the VIRTUS® article, “How to Respond to Choking” at lacatholics.org/did-you-know/.



PARISH LIFE

SJW MEMORIAL SOCIETY

St. Joseph the Worker Memorial Society is intended as a meaningful and beautiful way for persons to remember their beloved deceased or to express their condolences to friends who have lost a loved one. Persons enrolled in the Memorial Society will share in the spiritual benefits of special Masses and prayers offered throughout the year, every year. A Mass is offered for those enrolled every first Saturday of the month at our 8:30 a.m. Mass. The enrollment list is kept in the Parish Center and is accessible during office hours. Each memorial is presented in a handsome leatherette folder, containing an enrollment card where the name of the person remembered is inscribed, along with the person who enrolled the deceased. The leatherette folder with personalized enrollment card is particularly suitable on the occasion of a death, to bring to a viewing or funeral, or to send as an anniversary remembrance. Call the Parish Center to make arrangements.



MASS INTENTIONS

We are accepting Mass Intention Requests for the period October through December 2022. You may download and print the Mass Intention Request form from our website or get one at the Parish Center. Complete the form and deliver or mail it to the Parish Center with your \$10 per Mass donation. A check payable to St. Joseph the Worker Catholic Church is preferred; cash is accepted (exact amount, please). There is a limit of four requests per family. We do not accept phone requests.

SINH HOẠT GIÁO XỨ

LỜI CHÚA TRONG TUẦN 12-09-2022 ĐẾN 18-09-2022

Thứ hai 12-09:
Trang: 1358-1360

Thứ ba 13-09: Thánh Gioan Kim Khẩu, giám mục, tiến sĩ Hội Thánh
Trang: 1362-1364

Thứ tư 14-09: Suy tôn Thánh Giá
Trang: 1821-1824

Thứ năm 15-09: Đức Mẹ Sầu Bi
Trang: 1369-1371

Thứ sáu 16-09: Thánh Cô-nê-li-ô, giáo hoàng và thánh Sip-ri-a-nô, giám mục, tử đạo
Trang: 1373-1375

Thứ bảy 17-09:
Trang: 1376-1379

Chúa nhật 18-09: Chúa Nhật XXV- Mùa Thường Niên
Trang: 1384-1387

IN THE COMMUNITY

RESPECT LIFE

Crisis Pregnancy Hotline (800) 973-7334
Abortion Recovery Help (877) 467-3463;
www.rachelsvineyard.org
Angels Way Maternity Home (818) 346-2229

VALLEY FAMILY CENTER

We are located in the city of San Fernando. All services are in English/Spanish. Counseling services include: Marriage, family and child. Special groups: Teen girls, children 5 - 12, children of divorced couples, victims of abuse, children's bereavement group, parenting educational classes, domestic violence perpetrator groups (as needed) Sliding scale fees. Call (818) 365-8588.

RETROUVAILLE

Marriage Help – Retrouvaille has helped tens of thousands of couples at all stages of disillusionment or misery in their marriage. This program can help you too. For confidential information about, or to register for the next program call: (661) 257-7980 or email: ornelasdash@sbcglobal.net or visit the web site at www.HelpOurMarriage.com

IGNATIANS WEST IS LOOKING FOR A FEW GOOD PEOPLE!

Are you a mature adult with some free time? Your lifetime of experience can be turned into service for others. Ignatians West will match your interests and talents with the needs of children, adults and seniors in a variety of non-profit settings. Volunteers serve in schools, food pantries, hospitals and social service centers 1 or 2 days a week. In addition to service, Ignatians West volunteers meet monthly to reflect and pray in the Ignatian tradition. This Jesuit affiliated ministry invites you to assist those in need, work for a more just society, care for the earth and grow deeper in your faith. The benefits are priceless! Check us out at www.ignatianswest.org You can make a difference in the life of another! For further information contact Anne Hansen ahansen@ignatianswest.org; 310-703-2733 (Office); 805-443-0812 (Cell)

PREGNANCY COUNSELING CENTER

The Pregnancy Counseling Center is so excited to celebrate our 50th Year Anniversary with YOU! We have an elegant and inspiring evening planned. The Gala will take place at the Odyssey Restaurant on **Saturday, October 22, 2022**. Please consider sponsoring a table. For more information/questions, please contact Edy at (818) 895-2500 or e-mail: edy@pregnanthelp4u.org



LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Cor 11:17-26, 33; Sal 40 (39):7-10, 17; Lc 7:1-10

Martes: 1 Cor 12:12-14, 27-31a; Sal 100 (99):1-5; Lc 7:11-17

Miércoles: Nm 21:4b-9; Sal 78 (77):1bc-2, 34-38; Fil 2:6-11; Jn 3:13-17

Jueves: 1 Cor 15:1-11; Sal 118 (117):1b-2, 16ab-17, 28; Jn 19:25-27 o Lc 2:33-35

Viernes: 1 Cor 15:12-20; Sal 17 (16):1bcd, 6-8b, 15; Lc 8:1-3

Sábado: 1 Cor 15:35-37, 42-49; Sal 56 (55):10c-14; Lc 8:4-15

Domingo: Am 8:4-7; Sal 113 (112):1-2, 4-8; 1 Tim 2:1-8; Lc 16:1-13 [10-13]

PROTEGIENDO A LOS NIÑOS

Cómo responder a la asfixia, primera parte

En una emergencia por atragantamiento, es importante responder rápida y eficazmente. Los expertos sugieren revisar los primeros auxilios para asfixia periódicamente para estar preparado para responder a una emergencia de este tipo. Para los niños mayores de un año, si un niño está tosiendo, anímelo a seguir tosiendo; esta podría ser la forma más rápida de despejar las vías respiratorias. Si un niño tiene problemas para toser, hablar o respirar, proporcione ayuda inmediata. Puede intentar la maniobra de Heimlich para ayudarlo a expulsar el objeto y despejar las vías respiratorias. Para obtener más información, lea el artículo en inglés de VIRTUS® "How to Respond to Choking" (Cómo responder a la asfixia) en lacatholics.org/did-you-know/.

ADORACIÓN EUCARÍSTICA

Te invitamos a estar en presencia del **Santísimo Sacramento** todos los viernes de 2:00 p.m. a 7:00 p.m. en la iglesia, seguido del **Santo Rosario** a las 7:00 p.m. y la misa en español los Primeros Viernes a las 7:30 p.m.



REQUISITOS PARA LA CELEBRACION DE UNA MISA DE QUINCE AÑOS

1. Reunirse con la secretaria parroquial o llamarla al (818) 341-6634, ext. 1003 para hacer arreglos no antes de 5 meses de la fecha deseada.
2. Presentar una copia u original de los certificados de Bautismo y Primera Comunión.
3. Deben estar ya confirmadas, en el programa de confirmación o mostrar prueba de que están registradas, ANTES DE QUE UNA FECHA PUEDA SER RESERVADA.
4. Asistir a misa regularmente.
5. La familia debe ser feligrés de la iglesia San José Obrero, ya sea porque vive dentro de los límites de nuestra parroquia, o es miembro registrado.
6. Bajo circunstancias especiales, podemos considerar familias de otras parroquias, si la fecha deseada está disponible. La cuota para los que no son feligreses es lo que su propia parroquia cobre por una misa de 15 años.
7. Requerimos un depósito no reembolsable de \$200 para reservar la fecha.

VIDA PARROQUIAL

NOTICIAS DE EDUCACION RELIGIOSA

Educación Religiosa
2022-2023

Para información sobre el catecismo por favor comuníquese con Karina (818) 341-6634, ext. 1016

CONFIAR EN EL AMOR DE DIOS

Imagina que estás entre quienes escucharon a Jesús hablarle a los fariseos y escribas en el encuentro que oímos en el Evangelio de hoy: "¿qué hombre entre ustedes que tiene cien ovejas y pierde una y deja a las noventa y nueve en el desierto para ir a buscar a la perdida hasta encontrarla?" ¿Tú dejarías las noventa y nueve en el desierto para ir a encontrar una oveja perdida? En la parábola, Jesús nos está mostrando lo profundo que es el amor de Dios, el amor ilógico e increíble que Dios tiene para cada uno de nosotros. Moisés contó con esta misericordia amorosa cuando habló por el pueblo errante; san Pablo reconoce su confianza en esa misericordia en su carta a Timoteo. Dios desea acercarse a ti, buscándote cuando estás perdido. ¿Estás preparado para ser recibido por el abrazo amoroso de Dios?

Copyright © J. S. Paluch Co.



GRUPO DE ORACIÓN

Te invitamos todos los miércoles a las 7:00 p.m. en el salón parroquial. Tenemos oración en el Espíritu Santo, testimonios, prédicas y alabanzas. Si te sientes cansado de los problemas de la vida diaria, ven y entrégaselos a Jesús, Él tiene la solución. Ven a despertar al Espíritu Santo que vive dormido en ti, él quiere consolarte, guiarte y enseñarte el camino de la felicidad.

TRADICIONES DE NUESTRA FE

Este año hemos estado reflexionando sobre algunas tradiciones latino-americanas de nuestra fe. Creo que sería bueno reflexionar también sobre lo que es la Tradición y lo que son las tradiciones. En muchas ocasiones durante mi formación religiosa mis maestros me advertían de no confundir la Tradición en mayúscula con la tradición en minúscula.

"¿Cuál es la diferencia?", preguntaba. Y de seguro algunos de ustedes se lo estarán preguntando también. Según el Catecismo de la Iglesia Católica (CIC 75-83) los Apóstoles transmitieron el Evangelio de Jesucristo de manera escrita y de manera oral. El Evangelio escrito nos ha llegado en forma del Nuevo Testamento, en especial por los cuatro Evangelios. El Evangelio oral nos ha llegado por lo que llamamos la Tradición; ésta nos llega por la predicación, la vida y el ejemplo de los Apóstoles.

De esta Tradición o Evangelio oral nacen tradiciones teológicas, disciplinares, litúrgicas o devocionales para diversas escuelas espirituales o grupos étnicos y nacionales. Estas tradiciones necesitan medirse con la gran Tradición evangélica y sólo aquellas que animan a los fieles a vivir más de cerca el Evangelio deben ser promovidas.

—Fray Gilberto Cavazos-Gluz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.



A SYMBOL OF TRUST

Gates, Kingsley & Gates Praiswater Mortuary
6909 Canoga Blvd. Canoga Park, CA 91303
818-348-3354
FD 1066

AMAZING GRACE DENTAL CARE
7300 Topanga Canyon Blvd. #6, Canoga Park
Dr. Elizabeth Estrada, DDS
Your Friendly Family Dentist
SJW Parishioner & Class of 1994
747-444-9090
Accepting
Dental & PPO



catholicmatch®
California



CatholicMatch.com/myCA

Society of St. Vincent de Paul
Help Us Help Others
1-800-974-3571 For donation pick-up



THOMAS P. REZZO, D.D.S.
FAMILY & COSMETIC DENTISTRY
18399 VENTURA BL. SUITE 230
TARZANA (818) 342-6139
TOM & ANITA REZZO PARISHIONERS



CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church
serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in
Los Angeles, Ventura and
Santa Barbara counties

CatholicCM.org

NEED AN ELECTRICIAN?

Old Wire Electric
The Old House Wiring Specialist!
818.533.1975
Lic 600983 Local Parishioner **\$25 OFF**

Protecting Seniors Nationwide



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

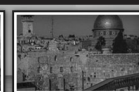


Medical Alert System



BASTIAN & PERROTT
OSWALD MORTUARY
Ed Perrott - FDR-1955
18728 Parthenia St., Northridge
(818) 886-8600 FD# 1198

Cremations/Advance Planning



Catholic Cruises and Tours The Apostleship of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY. Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations
Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain • Grand Catholic Italy
Footsteps of Apostle Paul • Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul
www.CatholicCruisesandTours.com (CST 2117990-70)
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com

The VILLAGE
AT NORTHRIDGE

**Your comfort.
Our privilege.**

Independent and Assisted Living Residences
SRGseniorliving.com • Call today (818) 477-4081

AN SRG SENIOR LIVING COMMUNITY • RCFE#197607888



GLENDA Martinez
REALTOR®

Más de 20 años
ayudando a compradores
y vendedores.

Selling homes at TOP Dollar

- Free home staging.
- Professional Marketing,
Photo, Videos, and more.

Hablamos Esp/Eng.

APROVECHA LOS INTERESES BAJOS DE HOY!
TAKE ADVANTAGE OF THE LOW INTEREST RATES!

818.481.2592

WILL ALWAYS ANSWER YOUR CALLS!



GLENDAHOMES.COM

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts



This Button SAVES Lives!

As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!

CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

"I have peace of mind...
Mom remains independent."

WHY IS IT
A man wakes up after sleeping
under an ADVERTISED blanket
on an ADVERTISED mattress
and pulls off ADVERTISED pajamas
bathes in an ADVERTISED shower
shaves with an ADVERTISED razor
brushes his teeth
with ADVERTISED toothpaste
washes with ADVERTISED soap
puts on ADVERTISED clothes
drinks a cup
of ADVERTISED coffee
drives to work
in an ADVERTISED car
and then . . .
refuses to ADVERTISE
believing it doesn't pay.
Later if business is poor
he ADVERTISES it for sale.
WHY IS IT?

Visit: www.VallartaSupermarkets.com



SUPERMARKETS
Su Tienda Latina Por Excelencia
Taqueria Carniceria Cremeria Panaderia
Tortilleria Pescaderia Frutas y Verduras Frescas
Servicio Al Cliente

Vallarta Supermarkets Corporate Office (818) 898-0088

41 Supermercados Para Servirle Mejor

Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!



www.jspaluch.com

email: berryd@jspaluch.com



Call Debbie Berry

800.231.0805

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

**The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes**

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!

Download Our Free App or Visit

<https://www.oneparish.com>





WHERE THERE'S A WILL THERE'S A WAY

St. Joseph the Worker is a special place, where we are touched daily by God's presence among us. Rooted in the legacy of our founding parishioners, we have become the dynamic faith community we cherish today. A gift to the future of our parish will support its spiritual richness and many good works for generations to come.

Please remember St. Joseph the Worker in your will or trust. To learn more about planned giving opportunities that can benefit St. Joseph the Worker, please contact the Parish Center or Kimberly Jetton, Planned Giving Manager, Archdiocese of Los Angeles; (213) 637-7504; plannedgiving@la-archdiocese.org.

To make a gift: Our correct legal title is: The Roman Catholic Archbishop of Los Angeles, A Corporation Sole, for the benefit of St. Joseph the Worker Catholic Church

PARISH REGISTRATION

To promote a spirit of belonging, we encourage all who worship here to become registered parishioners. Having registered makes the process much easier when it is time for infant baptism, school or religious education enrollment, weddings, when asked to be a baptismal or confirmation sponsor, and funerals. Simply attending Mass here does not make you a registered parishioner. Please call or visit the Parish Center to request a registration form or complete the form online at the parish website: www.sjwchurch.com. Also, please contact the Parish Center if you have a new address or phone number. The staff is able to serve you better if the parish records are accurate.

REQUESTING USE OF PARISH FACILITIES

Parish and School groups that would like to reserve any facility in the parish must contact Angela Escobar in the Parish Center (818) 341-6634, ext. 1003. Only rooms reserved in advance are open. If your group needs to cancel a reservation, please let Angela know so that the room can be made available to another group. Also, if your group needs a particular room arrangement, please bring a copy of the requested floor plan to the Parish Center a week ahead.

BULLETIN AND MASS ANNOUNCEMENTS

The deadline (strictly observed) for submission of **Bulletin** and **Mass** announcements is the previous Monday at noon. Deliver a copy of the bulletin or Mass announcement to the Parish Center or email it to Angela Escobar: angela_escobar4@hotmail.com. To submit a photo to accompany the bulletin text, send a digital file (jpeg or TIF), color or black/white, 300 dpi. See the front cover for the parish mailing address and fax number. For more information please contact Angela Escobar, (818) 341-6634, ext. 1003.



ESPECIALLY NEEDED

Canned meat products (beef and chicken)
Chunky soups and stews
Beef and bean chili
Canned tuna
Macaroni and cheese
Spaghetti and sauce
Boxed mashed potatoes
Peanut butter and jelly
Canned fruits
Rice, beans
Cereal, oatmeal
Soap, detergent
Toothpaste, toothbrushes

St. Vincent de Paul Society

food pantry

*We give food to
80 or more families a month
We serve about
100 meals a week*

**Hunger is year-round.
Let us serve
our neighbors in need.**

**WE NEED YOUR HELP
TO FILL THE PANTRY**

**Place food donations in the
St. Vincent de Paul boxes
at the church entrances any time
Non-perishable food products ONLY
Please check expiration dates**



Giving Made Easy with SJW **egiving**

Electronic Giving Is Convenient, Practical, and Safe

- Make recurring or one-time donations
- Set up automatic deductions from your bank account or by credit/debit card
- Contribute even when circumstances prevent you from coming to Mass
- Assure that the parish has a steady, predictable cash flow
- No cost to you and no long-term commitment
- Secure and confidential
- Access your records from anywhere, 24/7

SIGN UP NOW

Go to www.sjwchurch.com. Click on e-giving
Register and become an e-giver

INFORMATION: Mike Stafford, Parish Business Manager
818.341.6634, ext. 1015 • sjwegiving@yahoo.com